

# Our Lady Queen of Peace Parish



## FR. MOACIR BALEN, C.S. PASTOR

Fr. Hugo Laerte Santana Cardoso, Parochial Vicar

## DEACONS

Claudio Cruz, Woodworth Draughon  
José Antonio Mares

## CHURCH OFFICE HOURS

Monday through Friday 9:00am—5:00pm  
9600 West Atlantic Avenue, Delray Beach, FL 33446  
Telephone: 561-499-6234 Ext. 100  
Fax: 561-499-5513  
Website: [www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)  
Email: [queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:queenofpeacedelray@gmail.com)  
Facebook: Olqp Parish

## MASSES IN ENGLISH

Saturday 4:00pm  
Sunday 8:00am & 11:00am  
Monday thru Friday 8:00am

### CONFESIONS

Please call the office

## MISAS EN ESPAÑOL

Sábado 6:00pm  
Domingo 9:30am y 12:30pm  
Martes y Jueves 7:00pm

### CONFESIONES

Por favor llame a la rectoria

## MISSAS EM PORTUGUÊS

Quarta-Feira 7:00pm  
Domingo: 7:00pm

<u>MASS INTENTIONS</u>		<u>COMUNIDAD HISPANA</u>
<b>Saturday, June 5</b>		
<b>4:00pm (English)</b>	(+) Asencion y Graciano Guzman (+) Inez y Guadalupe Ramirez (+) Roy Martirano	Clases de Catecismo: <i>Luz Torres</i> Lectores: <i>Mariela Rosas, Ruth Reconco</i> Ministros de la Comunión: <i>Jesus Sanchez</i>
<b>6:00pm (Spanish)</b>	(+) Alberto Rojas (+) Roberto Handal Yuja (+) Lina Jaramillo	Emaús Mujeres/ Emaús Hombres: <i>Yohana Espino/Carina Ruiz y José Rodolfo Torres/Jesús Verde</i> Ministerio de Jóvenes; Grupo de Oración Carismática: <i>Mauricio y Miguelina Aguirre</i> Cursillos de Cristiandad: <i>Maria Antonia Jordan</i>
<b>Sunday, June 6</b>		Legión de María: <i>Ever Barrera</i>
<b>8:00am (English)</b>	(+) Michael Sheldon (+) Eduardo, Matilde y Ramón Rivera (•) Mike & Monica (Anniversary)	Jóvenes Adultos: <i>Abelardo Camacho</i> Ministerio del Buen Pastor: <i>Ricardo y Olivia</i>
<b>9:30am (Spanish)</b>	(+) Dora Oliart Silva	Ministerio de la Familia
<b>11:00am (English)</b>	(+) Harriet León (+) Madeline Ewald (+) Vito Francesco Bozzi (+) Irma Caputi (+) Lucia Caputi (+) Lisiana DiCostazo (+) Pia DiCostazo	<i>Rubén y Reyna Trejo</i>
<b>12:30pm (Spanish)</b>	(+) Guadalupe Niño	
<b>7:00pm(Portuguese)</b>	(•) For the Parishioners	
<b>Monday, June 7</b>		
<b>8:00am (English)</b>	(+) Leon Jean (+) Holy Souls	
<b>Tuesday, June 8</b>		
<b>8:00am (English)</b>	(•) For the Parishioners	
<b>7:00pm (Spanish)</b>	(+) Por las almas del purgatorio	
<b>Wednesday, June 9</b>		
<b>8:00am (English)</b>	(+) All Souls	
<b>7:00pm (Portuguese)</b>	(•) For the Parishioners	
<b>Thursday, June 10</b>		
<b>8:00am (English)</b>	(+) Federico Linares	
<b>7:00pm (Spanish)</b>	(+) Por las almas del purgatorio	
<b>Friday, June 11</b>		
<b>8:00 am (English)</b>	(+) Gene Jacobs (+) Leon Jean (+) Holy Souls	

MISSION STATEMENT

*FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD, WE, THE COMMUNITY OF  
OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:*

*DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH*

*by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.*

*Special attention to be given to sacramental preparation.*

*WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS*

*by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity and social traditions of each ethnic group.*

*SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY*

*for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.*



**Missionaries of St. Charles - SCALABRINIANS WHO ARE WE?** We were founded in 1887 by the Blessed John Baptist Scalabrin to serve the Migrants; born in Italy, the Bishop of Piacenza, Italy, and the founder of the Congregation of the Missionaries of St. Charles to serve the Migrants. Bishop John Baptist Scalabrin died on June 1, 1905. He was proclaimed Blessed by Pope St. John Paul II in Rome on November 9, 1997.

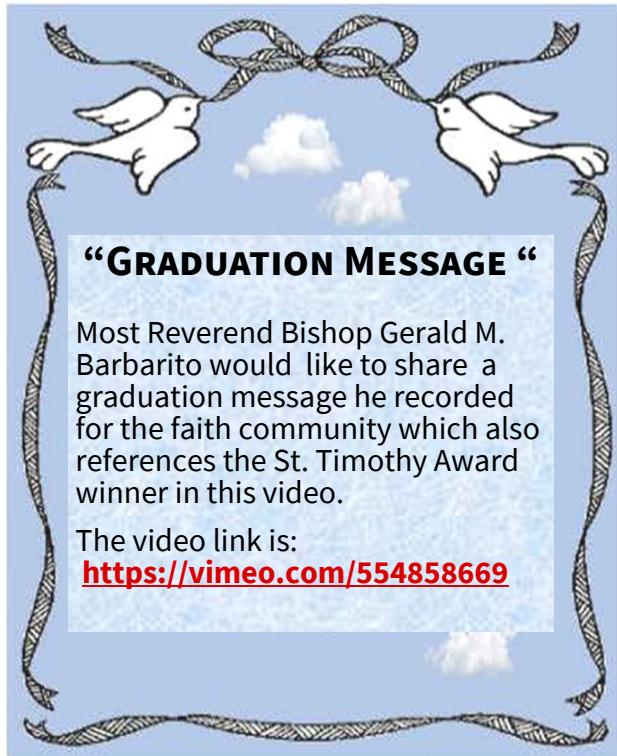
Today, the Missionaries of St. Charles-Scalabrinians are in 33 countries throughout the 5 Continents living out our charisma as Jesus said: "I was a Migrant and you welcomed me" Mt. 25:35.

The Scalabrinians care for migrants in a variety of ways: socially, culturally, and spiritually. They oversee shelter homes for refugees or migrants in transit or deported aliens, seamen's centers, villages for elderly migrants, and centers for migration studies. They publish newspapers and magazines and conduct radio/television programs. They run formation houses for religious and lay people, are members of migration committees of Bishops' Conferences, and are engaged in preaching missions to migrant communities, teaching or running multi-cultural parishes and ethnic missions.

Fr. Hugo and Fr. Moacir belong to the Province of St. Charles Borromeo, whose boundaries are in 7 nations: Canada, United States, Haiti, Dominican Republic, Venezuela, Colombia, and Ecuador.

Let us pray for vocations to our Congregation of the Missionaries of St. Charles to serve the migrants and the people of God.

May Blessed John Baptist Scalabini bless all of you and all the Scalabrinian Missionaries. Amen.



### "GRADUATION MESSAGE"

Most Reverend Bishop Gerald M. Barbarito would like to share a graduation message he recorded for the faith community which also references the St. Timothy Award winner in this video.

The video link is:

<https://vimeo.com/554858669>

**Today's celebration of the Body and Blood of Christ originated in 1246 as the feast of Corpus Christi. We celebrate Christ's gift to us of the Eucharist, the source and summit of the Christian life.**

**It is the SOURCE of the Christian life because all the graces of the Christian Life generation after generation flow from the celebration of the Eucharist, the re-entering into the Paschal Mystery through the door of the Last Supper and the institution of the Eucharist and the Priesthood. It is the source of the life of grace, and it is the source of the spiritual unity of the Church, by which the Church is perpetually renewed as the Body of Christ, and Christians in the Church are renewed as its members.**

### FATHER'S DAY

Today the envelopes for Father's Day will be distributed. Please write the names of the living or deceased Fathers and Grandfathers. Please return the envelopes by June 20th, Father's Day. The envelopes will remain on the Altar for the month of June. THANK YOU.

### WEEKEND COLLECTIONS 5/30/2021

Offertory	\$6,139.00
Building Fund	1,541.00
TOTAL	\$7,680.00

YOUR GENEROSITY IS APPRECIATED!  
To donate online you can enter at our website:  
[Queenofpeacedelray.org](http://Queenofpeacedelray.org)

## Misioneros de San Carlos - ESCALABRINIANOS ¿Quiénes somos?

Fuimos fundados en 1887 por el Beato Juan Bautista Scalabrin para servir a los Inmigrantes; nacido en Italia el 8 de julio del 1839, obispo de Piacenza, Italia, y fundador de la Congregación de los Misioneros de San Carlos para servir a los Migrantes. El obispo Juan Bautista Scalabrin murió el 1 de junio de 1905. Fue proclamado Beato por el Papa San Juan Pablo II en Roma el 9 de noviembre de 1997.

Hoy, los Misioneros de San Carlos-Scalabrinianos están en 33 países de los 5 Continentes viviendo nuestro carisma como dijo Jesús: "Yo era un Migrante y me acogisteis" Mt. 25:35. Los Scalabrinianos se preocupan por los migrantes de diversas formas: social, cultural y espiritualmente. Supervisan casas de acogida para refugiados o migrantes en tránsito o extranjeros deportados, centros de marineros, aldeas para migrantes de edad avanzada y centros de estudios sobre migración. Publican periódicos y revistas y conducen programas de radio y televisión. Dirigen casas de formación para religiosos y laicos, son miembros de los comités de migración de las conferencias episcopales y se dedican a predicar misiones a comunidades de inmigrantes, enseñar o dirigir parroquias multiculturales y misiones étnicas.

P. Hugo y P. Moacir pertenecen a la Provincia de San Carlos Borromeo, cuyos límites están en 7 naciones: Canadá, Estados Unidos, Haití, República Dominicana, Venezuela, Colombia y Ecuador.

Oremos por las vocaciones a nuestra Congregación de los Misioneros de San Carlos para servir a los migrantes y al pueblo de Dios.

Que el Beato Juan Bautista Scalabini los bendiga a todos ustedes y a todos los Misioneros Scalabrin. Amén.

Si hay niños pequeños en la Iglesia, y se inquieta durante la Misa, aproveche de nuestra Capilla, donde puede sentarse tranquilamente, escuchar la Misa y no preocuparse de que sus niños sean motivo e distracción para los demás.

### LA TIENDITA DE SEGUNDA ESTARÁ CARRADA EL:

Domingo, 20 de junio Día de los padres  
Domingo, 27 de junio  
Domingo/Lunes 4 y 5 de junio Día de la Independencia

### ABOGADA DE INMIGRACION

**La abogada de Inmigración vendrá a la oficina de la Iglesia el cuarto lunes de cada mes a las 4:00pm. Solamente atenderá a 10 personas. Favor de mantener las restricciones de distanciamiento y el uso de mascarilla.**

Estamos celebrando Misa en la Iglesia con fieles en el horario habitual. Es obligatorio el uso de máscaras y el distanciamiento social dentro de la Iglesia. Seguimos transmitiendo en vivo por Facebook la Misa de las 9:30am. Si está enfermo o tiene síntomas parecidos a la gripe, por favor quédese en casa.

## Bautizos de Junio

**Charla (obligatoria):** Jueves, 10 de junio de 7:30 a 8:30pm en el salón parroquial

**Celebración del Bautismo:** Sábados 19 y 26 de junio y domingos 20 y 27 de junio

### Requisitos:

\*Copia del certificado de nacimiento del niño/a.



\*Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.

\*Para más información llamar a la oficina. (Los requisitos de los padrinos/madrinas se darán por escrito el día de las inscripciones.)

## La Colecta Semanal: 30 de Mayo

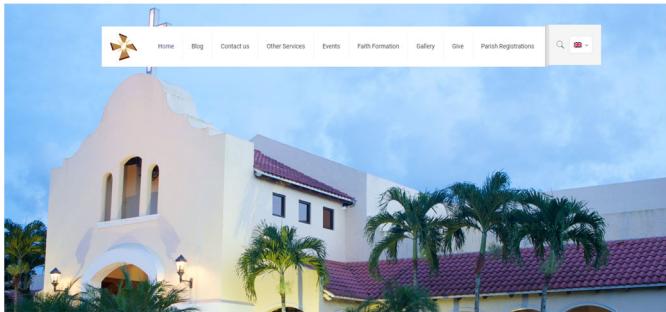
Ofertorio	\$6,139.00
Futuras construcciones	\$1,541.00
TOTAL	\$ 7,680.00

**Muchas Gracias por su generosidad!**

Para donar en línea puede entrar a nuestra página web:

**[Queenofpeacedelray.org](http://Queenofpeacedelray.org)**

Agradecemos todo el apoyo y las donaciones. Que Dios les bendiga.



WELCOME TO OUR LADY QUEEN OF PEACE  
A Roman Catholic Parish of the Diocese of Palm Beach

1600 W Atlantic Ave, Delray Beach, FL 33446 Tel 561-499-6234 ext. 100 / Fax 561-499-5573 E-mail: queenofpeacedelray@gmail.com  
PARISH CLERGY Rev. Michael Balen  
Office Hours: 9 a.m. to 3 p.m. - Monday & Friday

## EL CUERPO Y LA SANGRE

### DE CRISTO

El último encuentro cordial de Jesús con sus discípulos, según el relato de Marcos, coincide con la cena de la Pascua judía vinculada a los acontecimientos del Éxodo. En esta cena, que ha querido preparar con especial cuidado, Jesús introduce una novedad extraordinaria, haciendo algunos gestos y diciendo unas palabras

sobre el pan y la copa de vino (“Éste es mi cuerpo... Éste es mi sangre...”)



## Día de los Padres

Hoy serán distribuidos los sobres para el día de los padres. Por favor escribe los nombres de los padres y de los abuelos vivos o fallecidos. Por favor devuelvan los sobres hasta el día 20 de junio, día de los padres. Los sobres permanecerán en el Altar durante todo el mes de junio. GRACIAS.

## MEDICINA GENERAL/ CLINICA GENERAL

**(561) 637-2757**

### HORÁRIOS:

Lunes, Martes, Jueves

Miércoles

Viernes

Sábado

8:30am - 5:00pm

8:30am - 2:00pm

**Cerrado**

7:30am - 2:00pm

## Missionários de São Carlos - ESCALABRINIANOS Quem somos?

A Congregação dos Missionários de São Carlos—Escalabrinianos foi fundados em 1887 pelo bispo de Piacenza, Italia, O Beato Juan Bautista Scalabrini, para servir aos Imigrantes. Scalabrini nasceu em 8 de julio de 1839 na Itália, e faleceu em 1º de junho de 1905. Foi proclamado beato pelo Papa São João Paulo II em Roma em 9 de novembro de 1997. Hoje, os Missionários de San Carlos-Scalabrinianos estão em 33 países dos 5 Continentes, vivendo o seu carisma, como disse Jesus: “Eu era migrante e vós me acolhestes” Mt. 25:35.

Os scalabrinianos cuidam dos migrantes de várias maneiras: social, cultural e espiritualmente. Eles supervisionam abrigos para refugiados ou migrantes em trânsito ou estrangeiros deportados, centros de marinheiros, vilas para migrantes idosos e centros de estudos de migração. Eles publicam jornais e revistas e apresentam programas de rádio e televisão. Eles dirigem casas de formação para religiosos e leigos, são membros das comissões de migração das conferências episcopais e se dedicam a pregar missões às comunidades de imigrantes, ensinar ou dirigir paróquias multiculturais e missões étnicas.

O Pe. Hugo e o Pe. Moacir pertencem à Província de San Carlos Borromeo, cujos limites estão em 7 nações: Canadá, Estados Unidos, Haiti, República Dominicana, Venezuela, Colômbia e Equador.

Rezemos pelas vocações à nossa Congregação dos Missionários de San Carlos para servir ao ao povo de Deus, especialmente os migrantes marítimos e refugiados.  
Que o Bem-aventurado João Batista Scalabini abençoe a todos vocês e a todos os Missionários Amen!

### **Dia dos Pais**

**Hoje serão distribuindos os Envelopes do Dia dos País, para escrever os nomes dos pais e avós vivos ou falecidos. Por favor de volver os envelopes até o dia 20 de junho dia dos pais. Nos envelopes ficarão sobre o Altar durante todo o mês de junho. MUITO OBRIGADO.**

Para doar online, você pode acessar nosso site em: [Queenofpeacedelray.org](http://Queenofpeacedelray.org)  
Agradecemos todo o apoio e doações que vocês fazem à Igreja Deus vos abençoe.

### O CORPO E O SANGUE DE CRISTO

O último encontro cordial de Jesus com seus discípulos, segundo o relato de Marcos, coincide com a ceia pascal ligada a eventos do Êxodo. Neste jantar, que ele quis preparar com especial cuidado, Jesus apresenta uma novidade extraordinária, fazendo alguns gestos e dizendo algumas palavras sobre o pão e o copo de vinho ("Este é o meu corpo ... Este é o meu sangue ...").



# **INFORMATION PAGE**

Our Lady Queen of Peace Parish, 9600 W. Atlantic Ave.  
Delray Beach, FL 33446, 022704

(561) 699-4790

Gloria Sheldone

gloriasheldone@att.net

Wednesdays @ 7:00pm

June 6, 2021

6 pages

We are requesting **400** copies of bulletins.